

HG

Vloerlijm verwijderaar Dissolvant pour colles de revêtements de sol

Verwijdert lijm supersnel
Enlève la colle très rapidement

woonkamer

séjour

HG vloerlijmverwijderaar

- werkt supersnel
- geschikt voor vrijwel alle ondergronden

HG vloerlijmverwijderaar is een extra sterke en supersnel werkende lijmverwijderaar, die geschikt is voor het verwijderen van de meest hardnekkige (resten) lijmen, zoals oplosmiddelhoudende-, oplosmiddel-arme-, tapijt-, linoleum-, kunstharzdispersie-, PVC-, parket-, kurk-, tegel-, wand- en vloerbedekkingslijmen, alsmede tix en montagekit. HG vloerlijmverwijderaar kan op vrijwel alle ondergronden (bijv. hout, metaal en beton) toegepast worden.

Gebruiksaanwijzing: 1. HG vloerlijmverwijderaar vooraf op een onopvallende plaats op de ondergrond uitproberen. 2. Vloerbedekking eerst in stroken snijden en oprollen. 3. (Vinyl) vloerbedekking die zich niet laat lostrekken, moet eerst geperforeerd worden met een prikrol of soortgelijk gereedschap. De vloerlijmverwijderaar moet goed kunnen doordringen in de lijm laag op deze te kunnen verwijderen. 4. Achtergebleven lijmresten rijkelijk insmeren met de HG vloerlijmverwijderaar door middel van een kwast. 5. Na ca. 10-15 minuten de lijm afsteken met behulp van een pluimmes. 6. Behandeling eventueel herhalen en zonodig inwerktijd verlengen. 7. Vervolgens ondergrond goed naspoelen met water en laten drogen alvorens een nieuwe wand- of vloerbedekking aan te brengen.

Verbruik: 0,5 - 1,0 L/m² (afhankelijk van lijm-laag en ondergrond)

Attentie: Pot rechtop vervoeren en bewaren. Tijdens en na gebruik de ruimte(s) goed ventileren. Verpakking op koele droge plaats bewaren. Minder geschikt voor het verwijderen van lijmen op basis van acrylaat, zoals bijv. waterkit. De vloerlijmverwijderaar niet laten indrogen, daar de lijm zich dan weer opnieuw aan de ondergrond zal hechten.

Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777
Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu



8 711577 189495 >

HG dissolvant pour colles de revêtements de sol

- agit très rapidement
- peut être utilisé sur pratiquement toutes les surfaces

HG dissolvant pour colles de revêtements de sol est un produit super-puissant et d'action rapide, conçu pour l'élimination de la plupart des colles (ou de leurs résidus) les plus résistantes telles que les colles avec ou sans solvants, colles pour moquettes, linoléum, acrylique, P.V.C., parquets, liège, carrelages, les colles pour revêtements muraux ou de sol ainsi que le mastic prêt à l'emploi. HG dissolvant pour colles de revêtements de sol peut être utilisé sur pratiquement tous les matériaux.

Mode d'emploi: 1. Tester HG dissolvant pour colles de revêtements de sol au préalable sur un endroit peu visible de la surface à traiter. 2. Découper la moquette en bandes et les enrouler. 3. Les revêtements de sols (tels que le vinyle) que l'on ne peut décoller, devront d'abord être percés à l'aide d'un rouleau perforateur ou d'un outil de ce genre. HG dissolvant pour colles de revêtements de sol doit pouvoir bien pénétrer la couche de colle pour pouvoir l'éliminer. 4. Enduire généreusement les restes de colle à l'aide d'un pinceau trempé dans HG dissolvant pour colles de revêtements de sol. 5. Au bout de 10 à 15 minutes décapier avec un couteau à enduire. 6. Renouveler éventuellement l'opération et, si nécessaire, prolonger le temps d'action. 7. Terminer par bien rincer la surface à l'eau puis laisser sécher avant de poser un nouveau revêtement mural ou de sol.

Rendement: 500 ml à 1 litre suffisent pour 1 m² (selon la couche de colle et le support).

Attention: Transporter et stocker le pot à la verticale. Bien aérer les locaux pendant et après l'utilisation. Conserver l'emballage dans un endroit frais et sec. Convient moins bien à l'élimination des colles à base acrylique telles que le mastic acrylique prêt à l'emploi. Ne pas laisser sécher HG dissolvant pour colles de revêtements de sol car la colle adhérerait à nouveau au support.

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777
La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu



HG Bodenleim-Entferner

- wirkt superschnell
- eignet sich für fast jeden Untergrund

HG Bodenleim-Entferner ist ein extra starker und superschnell wirkender Leimentferner, der für die Entfernung der meisten, hartnäckigen Leim (reste) geeignet ist, wie z. B. Lösungsmittelhaltiger oder lösungsmittelfreier Teppich-, Linoleum-, Kunstharzdispersionen-, PVC-, Parkett-, Kork-, Ziegel-, Wand- und Bodenbelagsleim, sowie Tix und Montagekit. HG Bodenleim-Entferner kann auf fast allen Oberflächen oder Untergründen angewendet werden.

Gebruiksaanwijzing:

1. HG Bodenleim-Entferner zunächst an einer unauffälligen Stelle des zu behandelnden Untergrundes ausprobieren. 2. Bodenbelag erst in Streifen schneiden und aufrollen. 3. (Vinyl-)Bodenbelag der sich nicht abziehen lässt, muss zunächst mit einer Prikrolle oder ähnlichen Geräten perforiert werden. Der Bodenleim-Entferner muß gut in die Leimschicht eindringen können um diese zu entfernen. 4. Übrige Leimeiste reichlich mit HG Bodenleim-Entferner mit einem Pinsel, tränken. 5. Nach ca. 10-15 Minuten den Leim mit Hilfe eines Spachtels abstechen. 6. Die Behandlung eventuell wiederholen und die Einwirkzeit verlängern. 7. Anschließend den Boden gut mit Wasser waschen und trocknen lassen, bevor ein neuer Wand- oder Bodenbelag aufgebracht wird.

Verbrauch: 0,5 - 1,0 L/m² (abhängig von der Leimschicht und dem Untergrund)

Achtung: Den Topf aufrecht transportieren und aufbewahren. Während und nach dem Gebrauch die Räume gut lüften. An einem kühlen und trockenen Platz aufbewahren. Schlecht geeignet für die Entfernung von Leim auf Acrylbasis, wie z. B. Wasserkitt. Den Bodenleim-Entferner nicht eintrocknen lassen, da sich der Leim dann erneut mit dem Untergrund verbindet.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen.
Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

05103A2107503 2511

Produkten en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:

HG.EU

NL WAARSCHUWING H319- Veroorzaakt ernstige oogirritatie. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

P102- Buiten het bereik van kinderen houden.

P103- Alvorens te gebruiken, het etiket lezen.

P264- Na het werken met dit product de handen grondig wassen.

P280- Draag beschermende handschoenen en oogbescherming.

P305+P351+P338- BIJ CONTACT

MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

P337+P313- Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

FR ATTENTION H319- Provoque une sévère irritation des yeux. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

P102- Tenir hors de portée des enfants. P103- Lire l'étiquette avant utilisation.

P264- Se laver les mains soigneusement après manipulation.

P280- Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux.

P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées.

Continuer à rincer. P337+P313- Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

DE ACHTUNG H319- Verursacht schwere Augenreizung.

P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

P103- Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. P264- Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. P280- Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen.

P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P337+P313- Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: SC5A-M0MN-F005-A2T2

HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.

